



МИНИСТЕРСТВО
СТРОИТЕЛЬСТВА И ЖИЛИЩНО-
КОММУНАЛЬНОГО ХОЗЯЙСТВА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНСТРОЙ РОССИИ)

Садовая-Самотечная ул., д. 10/23,
строение 1, Москва, 127994
тел. (495) 647-15-80, факс (495) 645-73-40
www.minstroyrf.ru

12.04.2017 № 12478-AE/02

На № _____ от _____

По списку рассылки

235

Правовой департамент Министерства строительства и жилищно-коммунального хозяйства Российской Федерации в связи с поступившим письмом Министерства экономического развития Российской Федерации от 3 апреля 2017 г. № Д16и-704 (копия прилагается) просит проинформировать о заинтересованности в сотрудничестве с бенинской стороной и возможности участия в предложенных проектах.

Приложения: на 63 л. в 1 экз.

Заместитель директора
Правового департамента

А.Н. Евдокимов

Исп.: Д.-Н.Н.Гумбатов
Тел.: +7(495) 647-15-80, доб. 61022
Dzhon-Nur.Gumbatov@minstroyrf.ru

НОСТРОЙ
№ 01-7654/17
от 17.04.2017



* 597299



МИНИСТЕРСТВО
ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНЭКОНОМРАЗВИТИЯ РОССИИ)

ул. 1-я Тверская-Ямская, д. 1,3, Москва,
ГСП-3, А-47, 125993
Тел. (495) 694-03-53, Факс (499) 251-69-65
E-mail: mineconom@economy.gov.ru
<http://www.economy.gov.ru>

03.04.2017 № 0164-704

На № _____ от _____

Директору
Правового департамента
Министерства строительства
Российской Федерации

О.В. Сперанскому

Уважаемый Олег Вадимович!

По информации МИД России, Республика Бенин выразила заинтересованность в сотрудничестве с российской стороной в реализации важных для бенинцев проектов в различных областях, в частности, строительства инфраструктурных объектов.

Предложения бенинской стороны по проектам направляем на эл. адрес:
Mikhail.Zubkov@minstroyrf.ru

Просим поручить проработать указанные предложения и проинформировать о заинтересованности российских компаний в сотрудничестве с бенинской стороной и возможности их участия в предложенных бенинцами проектах для последующего ответа бенинской стороне.

Директор Департамента
Азии, Африки и Латинской Америки

Э.С. Кулев
651 75 14
Отдел Африки

Е.Н. Попов

МИНСТРОЙ РОССИИ
№ 34032/элс
от «11» 04 2017



МИНИСТЕРСТВО
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИД РОССИИ)

Смоленская-Сенная площадь, дом 32/34,
Г-200, г. Москва, 119200
тел. (499) 244-16-06, факс (499) 244-91-57
<http://www.mid.ru>

20.03.2017 № 2049/дад

На № _____ от _____

О сотрудничестве
с Республикой Бенин

ДИРЕКТОРУ
ДЕПАРТАМЕНТА АЗИИ, АФРИКИ
И ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ
МИНИСТЕРСТВА
ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Е.Н.ПОПОВУ

Уважаемый Евгений Николаевич,

Направляем копию ноты (с переводом на русский язык и приложениями)
Посольства Бенина в Москве с просьбой оказать содействие в поиске
потенциальных партнеров по реализации приоритетных проектов в Республике
Бенин.

Просьба информировать Департамент Африки МИД России о
проявленном интересе и возможном участии российских деловых кругов в
предложенных проектах.

Приложение: упомянутое, на 2+58 лл., только в адрес.

Суриков

Заместитель директора
Департамента Африки

А.В.Суриков

Отп. 2 экз./оп
О.В.Петренко
(499) 244-48-52
20.03.2017

16-018602

16-018602



AMBASSADE DE LA RÉPUBLIQUE DU BÉNIN
EN FÉDÉRATION DE RUSSIE (MOSCOU)

ПОСОЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ БЕНИН
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ (МОСКВА)

127006, Russie, Moscow,
7, Uspensky pereulok

127006, Россия, Москва,
Успенский переулок д. 7

Неофициальный перевод

N° 142/ABM/CM/SAPJ

Посольство Республики Бенин в Москве свидетельствует свое уважение Министерству Иностранных Дел Российской Федерации (Департамент Африки) и, ссылаясь на итоги рабочего визита в Москве с 09 по 10 ноября 2016 года бенинской делегации, возглавляемой Министром Иностранных и Сотрудничества Бенина, имеет честь направить в приложении на русском языке сорок пять (45) важных проектов Правительства Республики Бенин на пятилетний план 2016-2021 год.

Вышеуказанные проекты затрагивают приоритетные области развития Бенина, в частности, здравоохранение, развитие инфраструктур, туризм, сельское хозяйство, образование, энергетика и коммуникации.

Посольство благодарит Министерство за защиту и передачу вышеуказанных проектов в правительственные структуры, финансирующие структуры, Банки и частный российский сектор.

Посольство Республики Бенин в Москве благодарит Министерство Иностранных Дел Российской Федерации (Департамент Африки), за любезное сотрудничество и пользуется случаем, чтобы возобновить уверения в своем высоком уважении.



Москва, 14 марта 2017 г.

Приложение:01

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(ДЕПАРТАМЕНТ АФРИКИ)
МОСКВА



AMBASSADE DE LA RÉPUBLIQUE DU BÉNIN
EN FÉDÉRATION DE RUSSIE (MOSCOU)

ПОСОЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ БЕНИН
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ (МОСКВА)

127006, Russie, Moscou,
7, Uspensky péréulok

127006, Россия, Москва,
Успенский переулок д. 7

N° 142/ABM/CM/SAPJ

L'Ambassade de la République du Bénin à Moscou présente ses compliments au Ministère des Affaires Étrangères de la Fédération de Russie (Direction Afrique) et, se référant aux conclusions de la visite de travail, à Moscou, les 09 et 10 novembre 2016, d'une délégation ministérielle béninoise, conduite par le Ministre des Affaires Étrangères et de la Coopération, a l'honneur de lui faire parvenir ci-joint en langue russe, aux fins qu'il convient, les quarante-cinq (45) projets phares du Gouvernement de la République du Bénin, au titre du quinquennat 2016-2021.

Lesdits projets portent sur les secteurs prioritaires de développement du Bénin, notamment la santé, les infrastructures, le tourisme, l'agriculture, l'éducation, l'énergie et la communication.

L'Ambassade remercie le Ministère de son entremise aux fins de plaidoyer pour lesdits projets auprès des structures gouvernementales, des organismes de financement, des Banques et du secteur privé russes.

L'Ambassade de la République du Bénin à Moscou saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires Étrangères de la Fédération de Russie (Direction Afrique) les assurances de sa haute considération.

Moscou, le 14 mars 2017

PJ : 01

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DE LA
FÉDÉRATION DE RUSSIE (DIRECTION AFRIQUE)
MOSCOU



bx 1B1-121.P
16.03.2017



ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПРОГРАММА РЕСПУБЛИКИ

БЕНИН

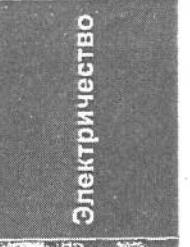
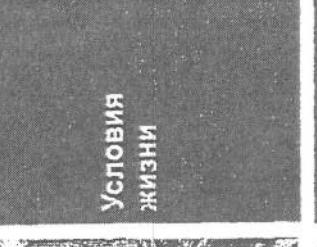
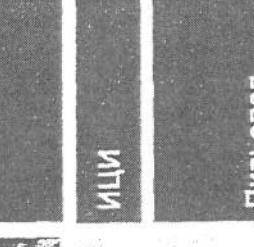
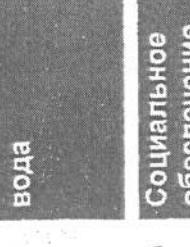
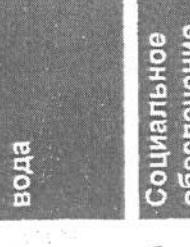
2016-2021 годы

Список приоритетных проектов

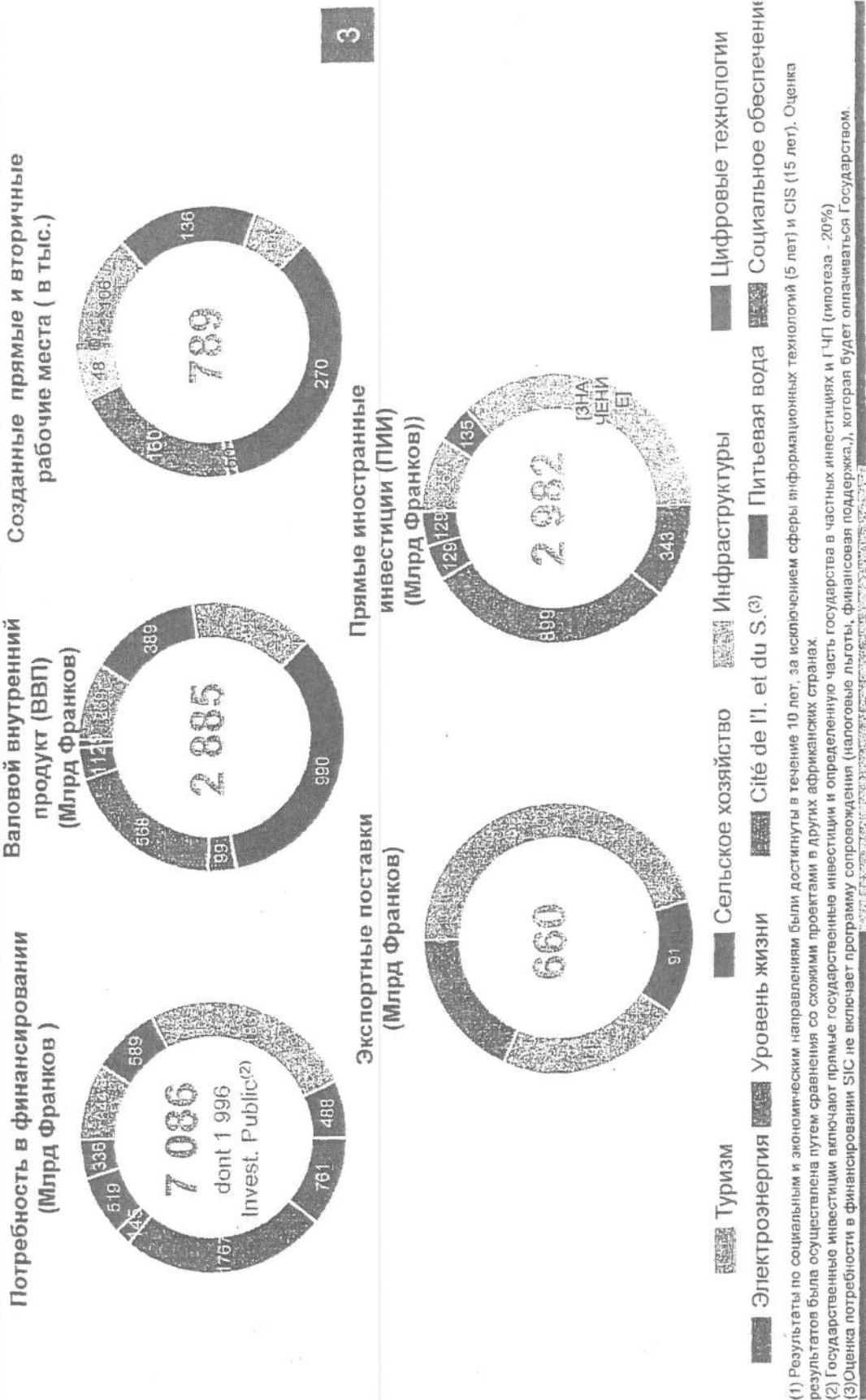
10 ноября 2016

Обзор приоритетных областей

45 приоритетных проектов были определены для восстановления экономического роста и улучшения условий жизни населения

Проекты	Отрасли	Проекты	Отрасли	Проекты	Отрасли		
1. Национальный парк Генджари 2. Деревня Ганвье, с домами на сваях, расположенная на озере Нукуе 3. Абомей-Порт-Ново 4. Турнир премиум класса – Тата Сомба 5. Исторический город Уид 6. Курорты	Туризм 	7. Отрасль НУА (ананасы, плод анакарды, овощи) 8. Классические отрасли(рис, кукуруза) 9. Континентальная аквакультура 10. Освоение нижней и средней части долины Уеме 11. Мясная, молочная и сельскохозяйственные отрасли	Сельское хозяйство 	12. Аэропорт Г-ло-Джибе 13. Глобальная Реконструкция Порта 14. Дорога Ереван– старый мост 15. Объездная дорога на Северу Котону 16. Улица «Рыбная Ловля» (Стадия 2) 17. Автострада Семе Клоджи – Порт-Ново 18. Дорога Джугу - Петунко - Керу 19. Строительство и / или реконструкция дорожной сети на 1 300 км	ИЦИ 	20. Высокоскоростной интернет 21.Наземное Цифровое телевидение 22.Высший уровень управления 23. Распространение электронной Торговли 24.Распространение цифрового образования и обучения 25. Цифровое содержание	
26. Индустрия теплоснабжения: Обеспечить конкурентный доступ к электричеству	Электричество 	27. Развитие возобновляемых источников энергии 28. Реструктуризация национального оператора и его сети	Условия жизни 	29. Управление энергопотреблением 30. Развитие долины Котону 31. Берега лагуны в г. Порт-Ново 32. Управление отходами в городе Котону 33. Старый Центр г. Котону - Гахи 34. Модернизация Цантокла, самого большого рынка в Бенине 35. Модернизация рынка Параку 36. Международный комплекс Котону 37. Бизнес-центр в Гезо 38. Восстановление работ современных служб по сбору мусора 39. Развитие дождевой канализации в г. Котону 40. Программа социального жилья	ИЦИ 	42. Рациональное использование водных ресурсов 43. Обеспечить питьевой водой местное население сельских и смешанных поселений	Питьевая вода 
44. Развитие потенциала производства и логистики в городах и поселениях смешанного типа	Социальное обеспечение 	45 Обеспечение бедных слоев населения социальным обеспечением					

Обзор строящихся, приоритетных объектов и связанных проектов
Первичная консолидация средств финансирования и социально-экономическое влияние
приоритетных строящихся объектов в ближайшие 10 лет



Категория Туризма – Обзор приоритетных проектов

Ключевая информация		Основные Цели		Социальное и экономические влияние на строящиеся объекты в течении 10 лет	
1	Благоустроить парк Генджари W- один из самых лучших парков западной Африки.	<ul style="list-style-type: none"> Установить Генджари, как образец парка сафари по Западной Африке, развивать и продвигать туризм премиум класса совместно с парком W 	Общая сумма финансирования (Млрд Франков)	644	168
2	Обновить Деревню Ганве, расположенную на озере с домами на сваях	<ul style="list-style-type: none"> Создать из Ганве образец оригинального и привлекательного туризма, который будет расположен на реках и озёрах 	Пенджари Ганве Абомей Тата Сомба Уида Сант Балнэр Суммарно	35	20 145 40 220 184
3	Отдел Туризма Абомей-Порто - Ново : Искусство, культура и выражение Будущего	<ul style="list-style-type: none"> Способствие туризма к распространению культуры и искусства 	Пенджари Ганве Абомей Тата Сомба Уида Сант Балнэр Суммарно	270	4
4	Создать туристический опыт премиум класса в районе Тата Сомба	<ul style="list-style-type: none"> Повысить материальную и нематериальную значимость наследия народа на севере Бенина в районе Тата Сомба 	Пенджари Ганве Абомей Тата Сомба Уида Сант Балнэр Суммарно	14	8 58 12 95 83
5	Воссоздать идентичный исторический город Уида	<ul style="list-style-type: none"> Сделать Город Уида местом исторических памятников Африки 	Пенджари Ганве Абомей Тата Сомба Уида Сант Балнэр Суммарно	106	37
6	Развить курортные зоны	<ul style="list-style-type: none"> Создать условия для развития курортов на национальном, а затем международном уровне 	Пенджари Ганве Абомей Тата Сомба Уида Сант Балнэр Суммарно	6	3 18 5

○ Для государства в финансировании (прямые инвестиции и доля в частных инвестициях ГЧП)

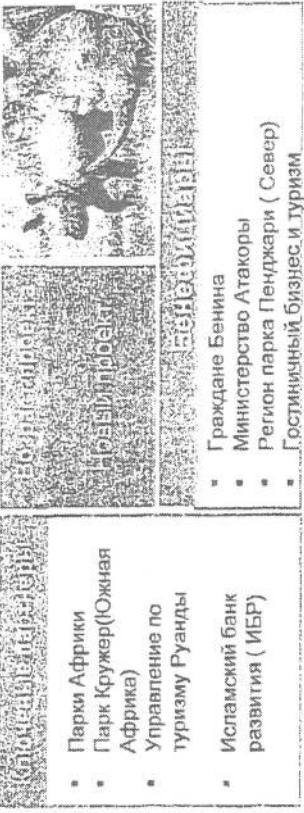
Основные проекты

Категория : Туризм

Проект: Создать из парка Пенджари и парка W эталон парков Западной Африки

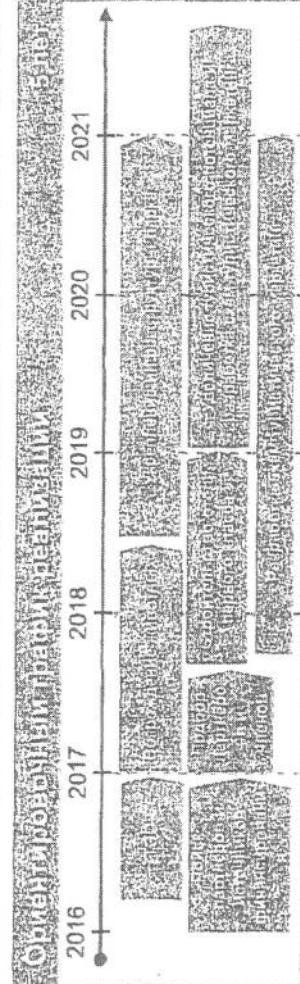
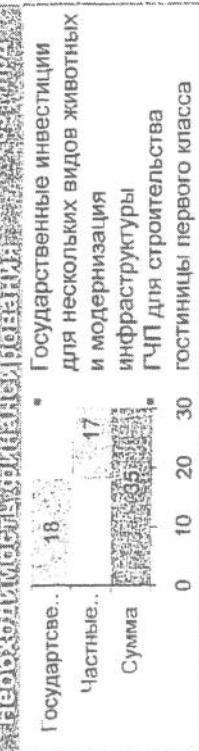
Стратегические цели:

- Установить Пенджари, как образец парка сафари по Западной Африке
- Обогащение и сохранение природной экосистемы
- Создать условия для совместной работы парка Пенджари и парка W
- Развивать экотуризм и туризм премиум класса
- Развить охотничий туризм
- Возрождение животных (такие виды животных как носорог, гепард и жираф)
- Укрепление инфраструктуры парка (укладка дорожек, строительство велетно-посадочной полосы, автономного энергоснабжения)
- Строительство отеля первого класса, планировка и оборудование охотничьих зон
- Повышение эффективности потенциала парка (установка военного лагеря, обучение инструкторов, продвижение и разработка туристического маршрута)



5

- Привлечение инвесторов и создание рабочих мест, создающих высокую добавленную стоимость



- Приспособление новых видов относительно местной экосистемы

Основные проекты

Категория: Туризм

Проект : Создать из Ганве город, расположенный на озерах и реках

2

Преимущества проекта

Стратегические цели :

- Создать из Ганве образец оригинального и привлекательного туризма, который будет расположен на реках и озёрах
- Возможности развития туризма для улучшения условий жизни местного населения.
- Обустройство озера для отдыха, сбор и переработка отходов
- Реконструкция жилых домов с использованием прочных и экологически чистых материалов
- Восстановление рынка и социальной жизни граждан
- Строительство отеля на сваях
- Восстановление и оборудование пристани и причалов

Материальная база

Описание

- JNS (канализация и очистка озёр, строительство домов)
- ОН-ХАБИТАТ
- ТМКРА(Токийская международная конференция по развитию Африки)
- Граждане Бенина Регион озера Нокуе и Котону Деревни Ганви Гостиничный бизнес и туризм
- Увеличивать роль туризма как движущей силы местного развития

Партнеры проекта

- Граждане Бенина Регион озера Нокуе и Котону Деревни Ганви Гостиничный бизнес и туризм
- Увеличивать роль туризма как движущей силы местного развития

Финансовая база

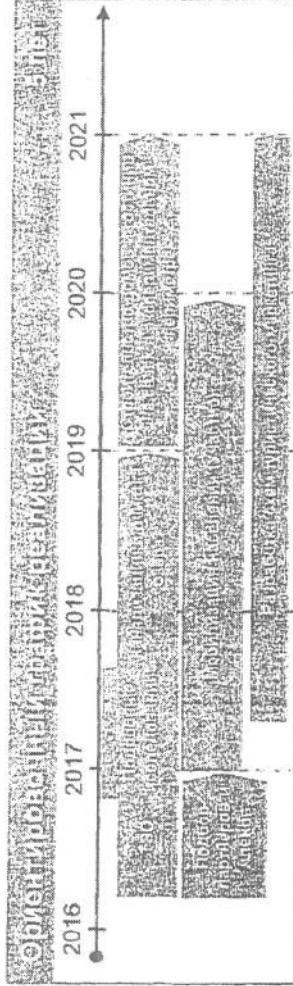
Государств.	Частные/ГЧП.	Суммарно
8	12	20
0	10 20 30	ограниченному периметру)

План мероприятий

ВВП млрд. франков КФА)	Рабочие места (в млрд. франков млрд. франков КФА)	ПИИ КФА)
8 3,2	9	6

План мероприятий

- Участие населения в проекте
- Быстрая реализации, в частности в вопросах связанных с канализацией и очисткой озёр



Основные проекты

Категория : Туризм

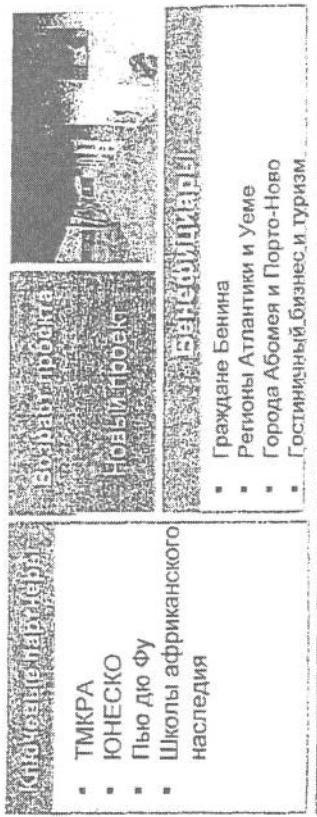
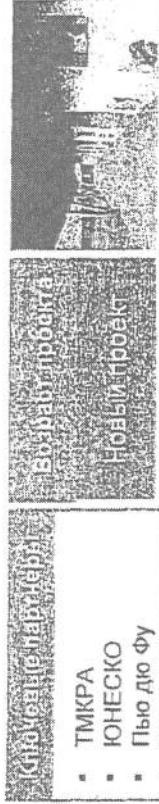
Проект: Центр Туризма Абомеи / Порто-Ново: искусство, культуры и выражения Вуду

3

Представление проекта

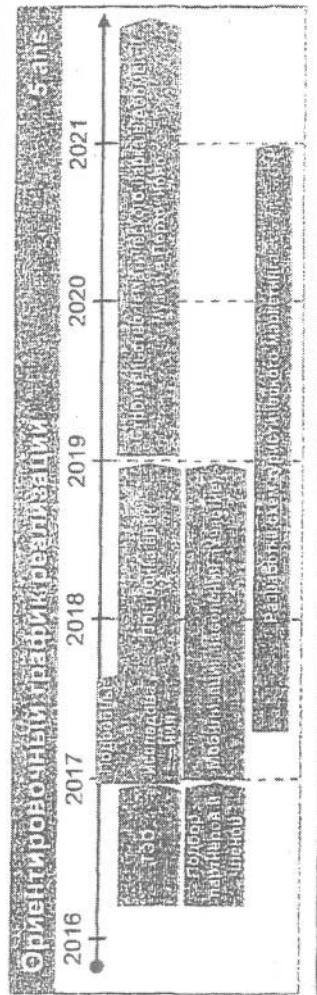
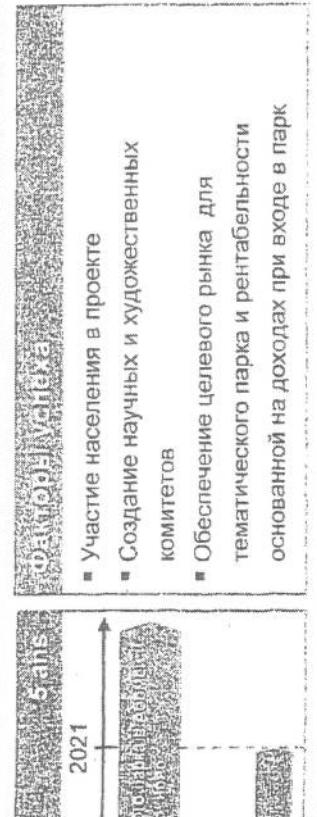
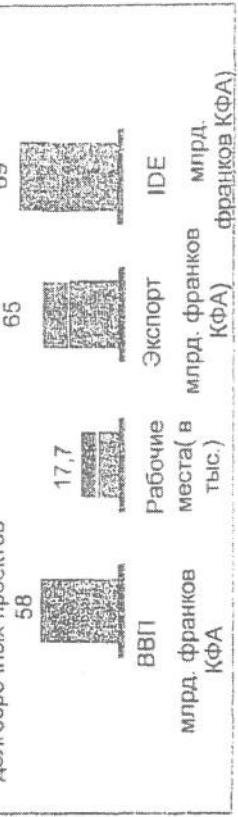
Стратегические цели:

- Продвижение народного и семейного туризма в области искусства и культуры Вуду
- Описание
 - Постройка тематического парка с использованием традиций королей Абомеи
 - Постройка музея искусств , культур и культуры Вуду в окрестностях Порто-Ново
 - Строительство арен в выражении :
 - Скрытая культура Вуду (Порто-Ново)
 - Явная культура Вуду(Абомей)



7

Прямое и косвенное финансирование



Основные проекты

Категория : Туризм

Проект: Создание опыта в области туризма премиум класса в районе Тата Сомба

4

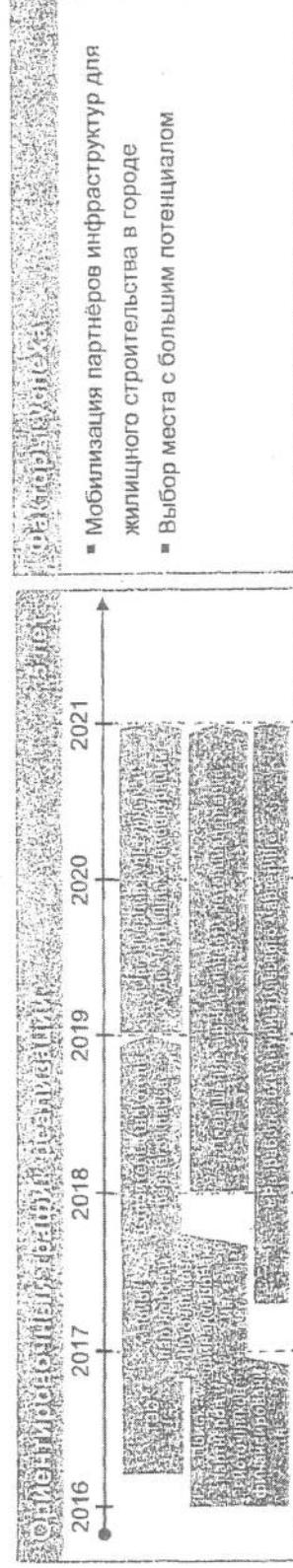
Инвестиционный проект

Стратегические цели:

- Придать значение материальному и не материальному наследию народа проживающего на севере Бенина
- Продвижение понятий о деревнях в сочетании х культурного наследия и современного комфорта
- Предоставить местному населению возможность пользования результатами полученными от продвижения туризма
- Описание**
 - Постройка около 40 домов в городе в стиле архитектуры Тата Сомба
 - Организация культурных и художественных демонстраций (танцы, песни...) для продвижения культуры севера
 - Усиление потенциала (подготовка гидов и частных владельцев гостиниц...)

Бюджет проекта		
ЮНЕСКО	Гостиничный бизнес	Исламский банк развития(ИБР)
Граждане Бенина	Департамент Атакоры	Выборные деревни
Гостиничный бизнес и туризм		

8		
Усилить воздействие туризма на развитие местного населения	Прямое	Косвенное
12	4,6	13
ВВП	Рабочие места(в тыс.)	Экспорт (млрд. франков КФА)
Млрд. франков КФА		ПММ (млрд. франков КФА)



Основные проекты

Категория: Туризм

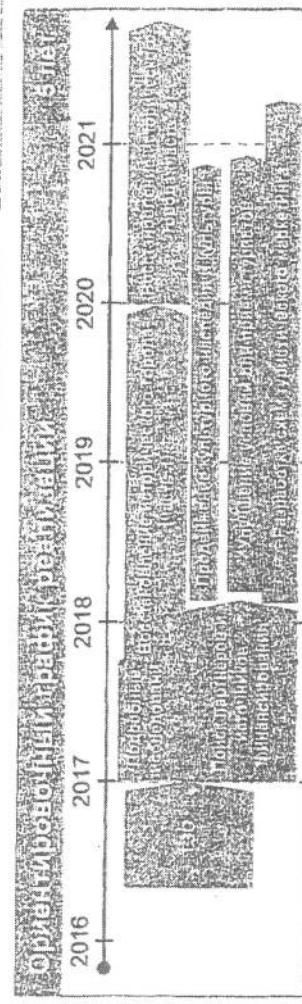
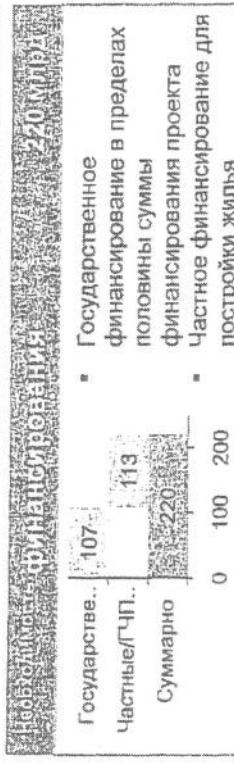
Проект: Воссоздать историческую идентичность города Уида

Digitized by Google

- Сделать город Уида местом исторических памятников Африки
 - Увеличить туристический потенциал города Уида

Описание

 - Модернизация исторического центра города с учетом значительной археологической сохранности культурных слоев малых и средних исторических городов и создания туристической схемы
 - Создание благоприятных условий для приема туристов (обустройство зон отдыха и прогулок, автобусных станций, деревни ремесленников.)

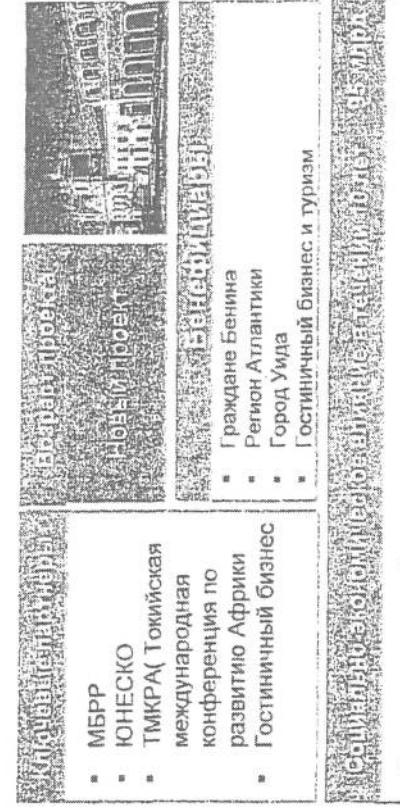


L5

Проект: Воссоздать историческую идентичность города Уида

卷之三

- Стратегические цели:
 - Сделать город Уида местом исторических памятников Африки
 - Увеличить туристический потенциал города Уида
 - Описание
 - Модернизация исторического центра города с учетом значительной археологической сохранности культурных слоев малых и средних исторических городов и созданной туристической схемы
 - Создание благоприятных условий для приема туристов (обустройство зон отдыха и прогулок, автобусных станций, деревни ремесленников.)



8

HOGESCHOOL
WIJZ

- | | | |
|------|---|-----------------------------------|
| 67,8 |  | ГИИ
(млрд.
франков КФА) |
| 106 |  | Экспорт
(млрд.
франков КФА) |



- Создание научного совета состоящего из историков и географов
- Инвентаризация материального и нематериального наследия
- Сопровождение местного населения при перемещении с целью уменьшения отрицательного воздействия на реализацию проекта и сроков его исполнения

Основные проекты

Категория: Туризм

Проект: Оборудование купольных зон

Стратиграфические единицы

- Разрешить жителям Бенина и иностранцам пользоваться общественными пляжами
 - Благоустроить от двух до трёх курортных зон что бы развить предложение по туризму на курортных зонах

Описание

 - Благоустройство водоёмов и прибрежных зон для создания приемлемые условия для плавания
 - Благоустроить прибрежные зоны что бы их сделать их зонами отдыха и развлечения
 - Разработка 2-х заведений гостиничного типа : отели вместимостью 150 номеров и гостиница первого класса из двадцати домиков, расположенных в районе мангровых лесов на улице "Рыбная Почта"

Описание развития туризма на курортных зонах

- Благоустройство водоёмов и прибрежных зон для создания

приемлемые условия для плавания

- Благоустроить прибрежные зоны что бы их сделать их

зонами отдыха и развлечения

• Розробка 2-х заведений гостиничного типа : отели

Вместимостью 150 номеров и гостиница первого класса из двадцати домиков, расположенных в районе мангровых лесов, на улице "Рыбная Площадь".

- Государственные инвестиции в благоустройство земельного участка

Частные/ГЧП.	174	184	184	Суммарно
Архитектурные/Проектирование зон	174	184	184	Частные/ГЧП

— частные инвестиции | ЧП для постройки отелей первого

Knacca (Knacken) - Knacca ist ein Begriff aus dem Deutschen und beschreibt die Art, wie man knabberndes Verhalten bezeichnet.

卷之三

Annual Report 2020

卷之三

卷之三

प्राप्ति विद्युत् इव विद्युत् विद्युत् विद्युत् विद्युत् विद्युत्

卷之三

6

三

- Изменению климата (СФИК)
 - Компания Жан Негри и Сын
 - Гостиничный бизнес

Граждане Бенина
Побережье атлантического океана
Выбланные деревни

- Гостиничный бизнес и туризм
в отечественных деревнях

四

Косвенное

- | | | |
|-----|--|---|
| 104 | 
<small>ГРНТИ: 55-19-00-01</small> | ПИИ
(МПР, франков)
КФА) |
| 93 | 
<small>ГРНТИ: 55-19-00-01</small> | Экспорт
долларов, франков
КФА) |

становки курортных зон
и водоёмов
в окружающую среду

- Определение места установки курортных зон
 - Качество обустройства водоёмов
 - Оценка воздействия на окружающую среду

Категория Сельское хозяйство – Резюме

Ключевая информация	Главные цели	Социально-экономическое влияние в течение 10 лет					
		Совокупная потребность в финансировании(млрд. франк КФА)			Прямое влияние на ВВП(млрд. франк КФА)		
7 Развитие прибыльных отраслей (ананасы, ананарда, овощи)	<ul style="list-style-type: none"> • Расширение обрабатываемой поверхности, повышение производительности и расширение возможностей переработки и экспорта 	170	159	60	133	67	589
8 Укрепить традиционные поставки (рис, манис, маниока)	<ul style="list-style-type: none"> • Повышение конкурентоспособности отрасли для удовлетворения нужд населения и для ограничения импорта 	105	95	35	83	35	83
9 Развитие континентальной аквакультуры	<ul style="list-style-type: none"> • Сокращения импорта рыбопродукции благодаря развитию континентальной аквакультуры 	187	64	42	67	30	390
10 Освоение нижней и средней части долины Уемб	<ul style="list-style-type: none"> • Использование потенциала земли для выращивания новых видов продукции для улучшения и развития предпринимательства 	105	95	35	83	35	11
11 Увеличение производственности мясной, молочной и сельскохозяйственных отраслей	<ul style="list-style-type: none"> • Обеспечить население необходимым количеством мясной, молочной и сельскохозяйственной продукции в соответствии с нуждами населения 	61	22	21	23	9	136

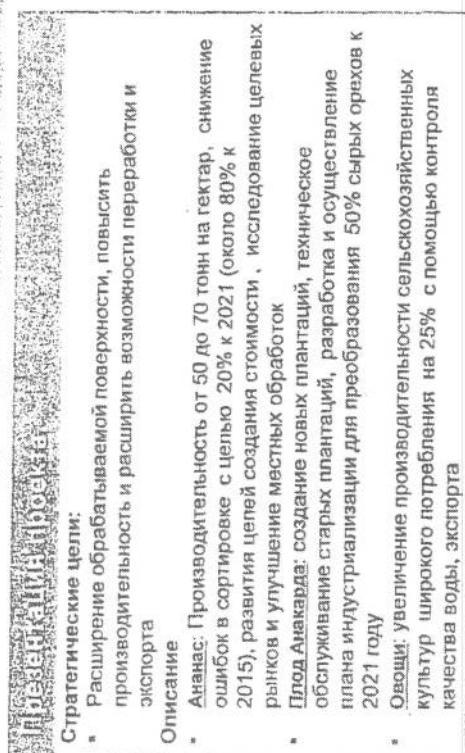
Доля государства в финансировании (прямые инвестиции и доля в частных инвестициях)-ГЧИ

Основные проекты

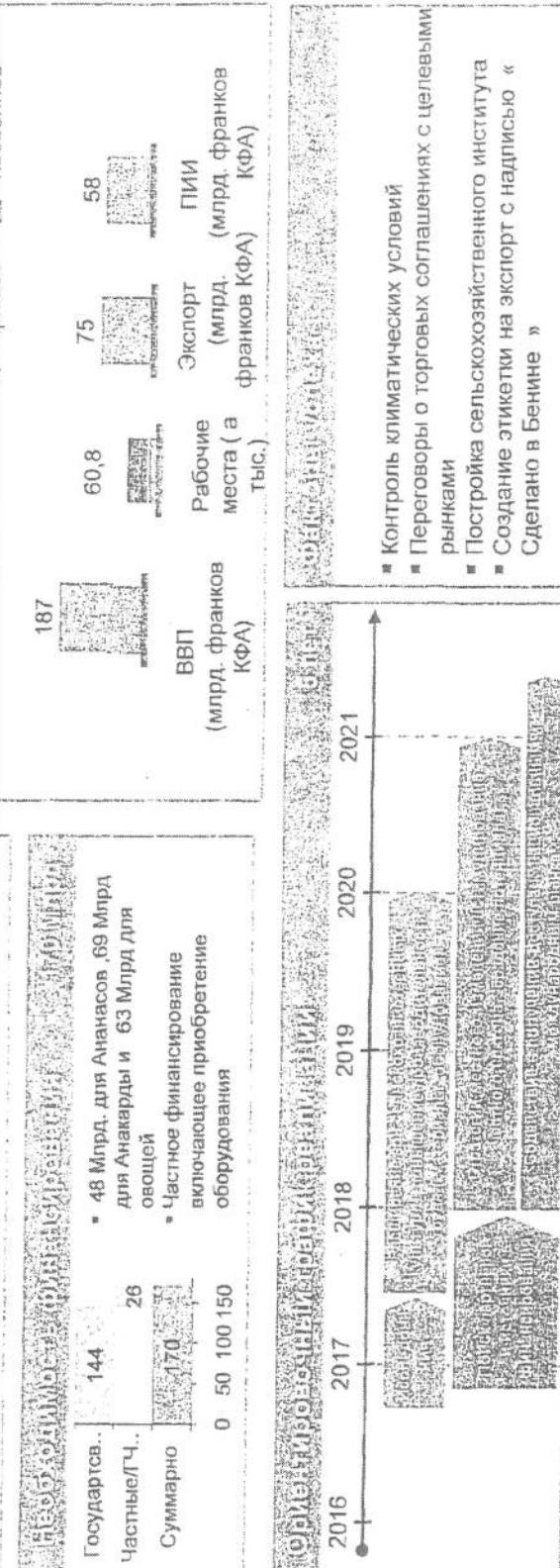
Категория : Сельское хозяйство

Проект: Развитие самых прибыльных отраслей (ананасы, анакарда, овощи)

7



12

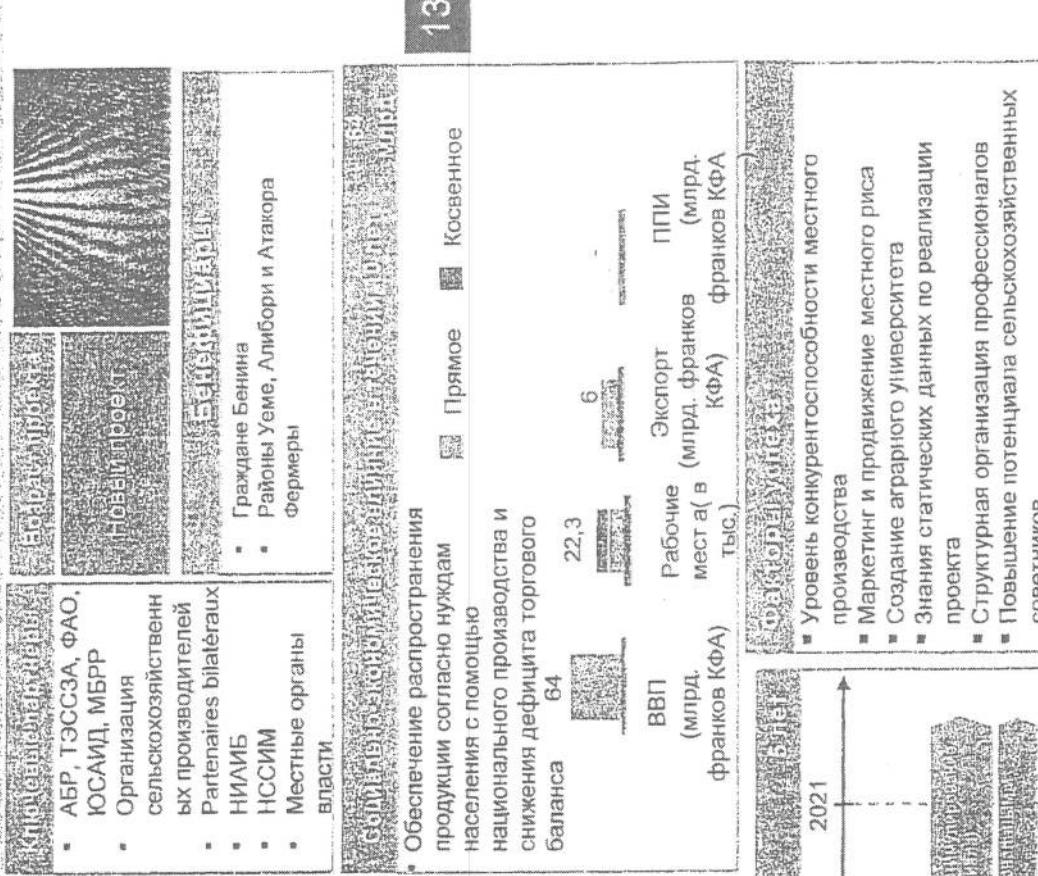
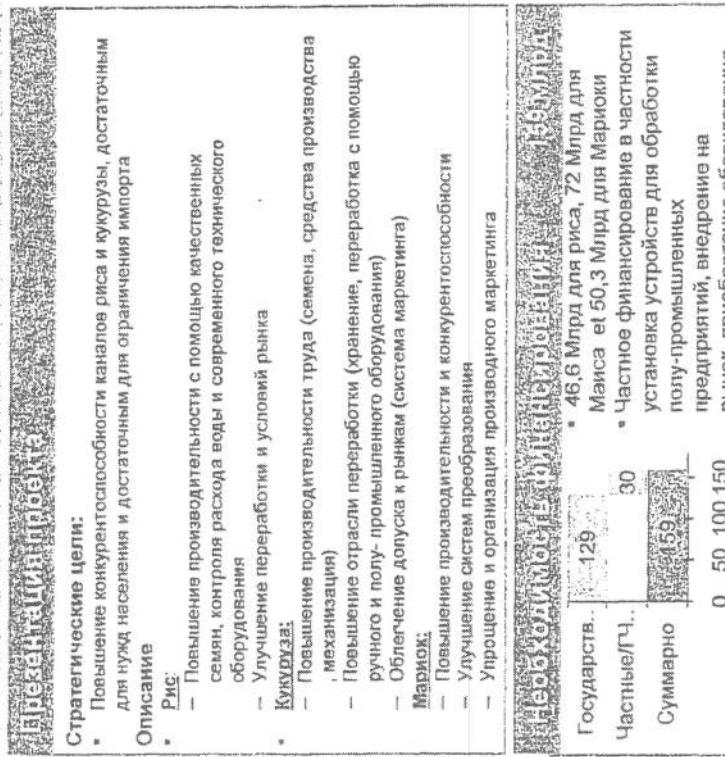


Основные проекты

Категория : Сельское хозяйство

Проект : Развитие традиционных культур (рис, манис, маниок)

Общая информация	
Стратегические цели:	<ul style="list-style-type: none"> Повышение конкурентоспособности канапоя риса и кукурузы, достаточным для нужд населения и достаточным для ограничения импорта
Описание	<ul style="list-style-type: none"> Рис: <ul style="list-style-type: none"> Повышение производительности с помощью качественных семян, контроля расхода воды и современного технического оборудования Улучшение переработки и условий рынка Кукуруза: <ul style="list-style-type: none"> Повышение производительности труда (семена, средства производства механизации) Повышение отрасли переработки (хранение, переработка с помощью ручного и полу-промышленного оборудования) Облегчение допуска к рынкам (система маркетинга)
Маркетинг:	<ul style="list-style-type: none"> Повышение производительности и конкурентоспособности Улучшение систем преобразования Упрощение и организация производственного маркетинга



13

Основные проекты

Категория: Сельское хозяйство

Проект :Развитие континентальной аквакультуры

Стратегические цели:

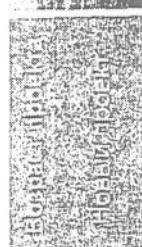
- Сокращение импорта рыбопродукции (73000 Т мороженой рыбы, импортируемой в 2015 году) за счет развития аквакультуры
- Достижение производства на 20 000 Т в течении 5 лет (приблизительно. 1 700 в 2015)

Описание

- Укрепление технологии производства малых путем установки двух инкубаторов, вместимостью до 35 миллионов малых яиц
- Повышение доступности для производства аквакультуры до 37 тонн корма экструдированного в течении пяти лет, создание инфраструктуры и аквакультуры, благоустройство 500 га зон аквакультуры
- Обучение и укрепление потенциала специалистов

- АБР, ФАР МФСР
- Двустороннее сотрудничество
- Centres piscicoles НССИ , НИАИБ
- Местные органы власти

- Граждане Бенина
- Отрасль Аквакультуры



14

• Улучшить торговый баланс соответствующий нуждам населения

- 42
- 21
- 11

- Рабочие места(в тыс.)
- Экспорт (млрд. франков КФА)
- ППИ (млрд. франков КФА)

- ВВП (млрд. франков КФА)

- 42
- 21
- 11

- Рабочие места(в тыс.)
- Экспорт (млрд. франков КФА)
- ППИ (млрд. франков КФА)

- ВВП (млрд. франков КФА)

- 42
- 21
- 11

- Рабочие места(в тыс.)
- Экспорт (млрд. франков КФА)
- ППИ (млрд. франков КФА)

- ВВП (млрд. франков КФА)

14

• Улучшить торговый баланс соответствующий нуждам населения

- 42
- 21
- 11

- Рабочие места(в тыс.)
- Экспорт (млрд. франков КФА)
- ППИ (млрд. франков КФА)

- ВВП (млрд. франков КФА)

- 42
- 21
- 11

- Рабочие места(в тыс.)
- Экспорт (млрд. франков КФА)
- ППИ (млрд. франков КФА)

- ВВП (млрд. франков КФА)

- 42
- 21
- 11

- Рабочие места(в тыс.)
- Экспорт (млрд. франков КФА)
- ППИ (млрд. франков КФА)

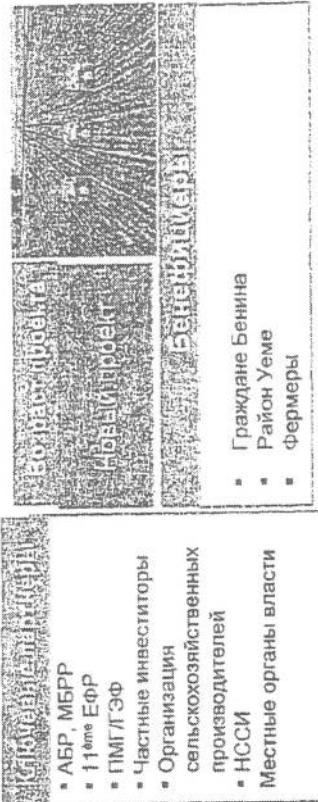
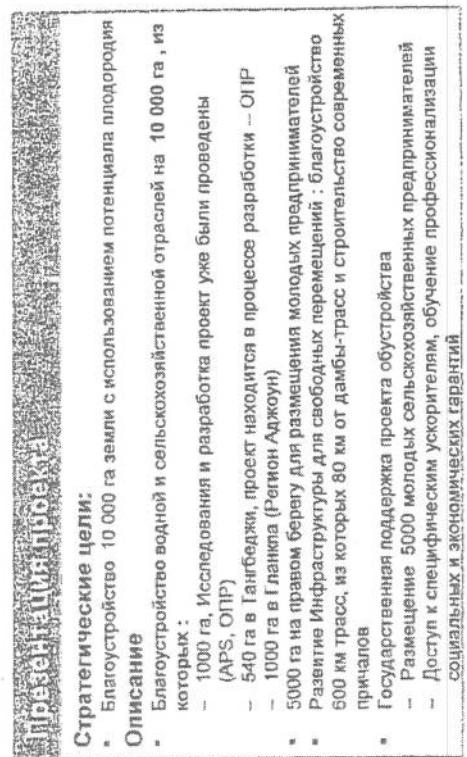
- ВВП (млрд. франков КФА)

9

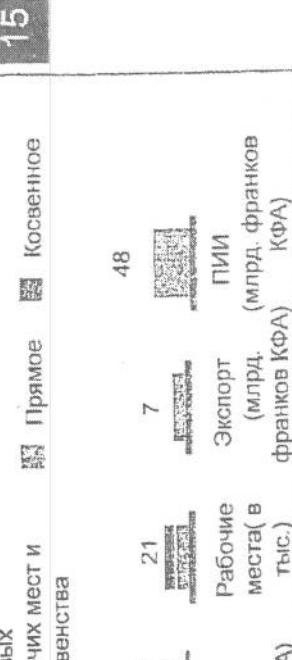
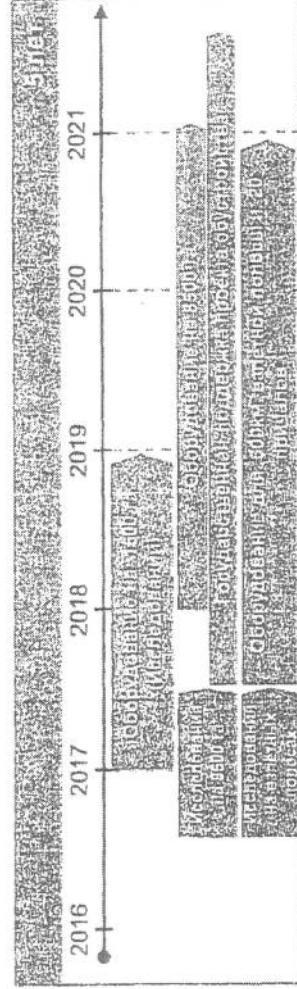
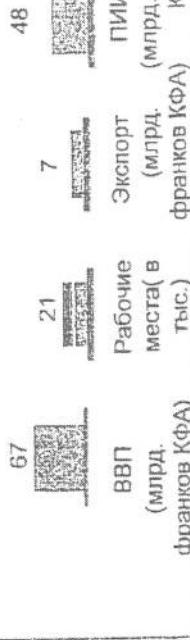
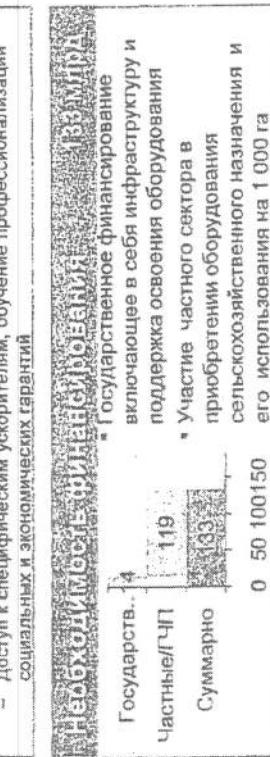
Основные проекты

Категория : Сельское хозяйство Проект : Освоение нижней и средней части долины Уеме

10



15



Основные проекты

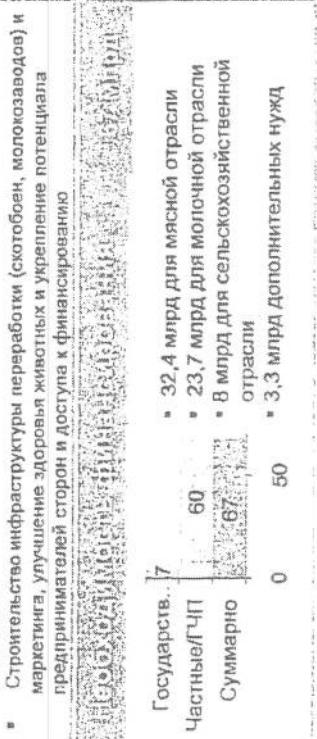
Категория : Сельское хозяйство

- Стратегические цели:

- обеспечение населения мясной продукцией достаточной для удовлетворения нужд и ограничения импорта (21 млрд. франков сда для вывоза вакпок за год)
 - достижение до 2021 года, уровня производства 104 000 т мяса (по сравнению с 88 000 в 2015 году), 172 000 т молока (за 113 000 в 2015 году) и 25 000 тонн для яич (по сравнению с 15 000 в 2015 году)

Описание

 - Улучшение доступа к улобренний через увеличение единиц производства продуктов цыпленка; развитие культуры деревенской птицы и поставки суточных цыплят
 - Развитие искусственного осеменения для повышения производительности
 - Реализация Национальной Программы генетической регуляции развития
 - Приобретение 40 миллионов доз вакцины (ITANEWB16) –
 - Управление пастбищными угодьями и создание условий для водного обеспечения

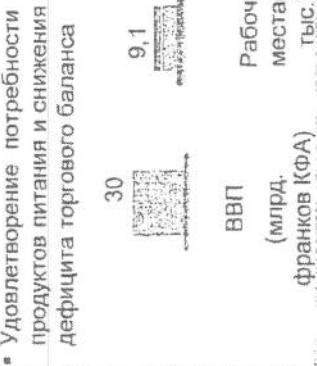


Year	Percentage (%)
2016	15.5
2017	16.5
2018	17.5
2019	18.5
2020	19.5

11

СОВЕТСКОЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ДЕЛО

- АБР, ФАО,
 - Двухстороннее сотрудничество
 - (Сотрудничество Швейцарией)
 - Местные органы власти
 - НССИ



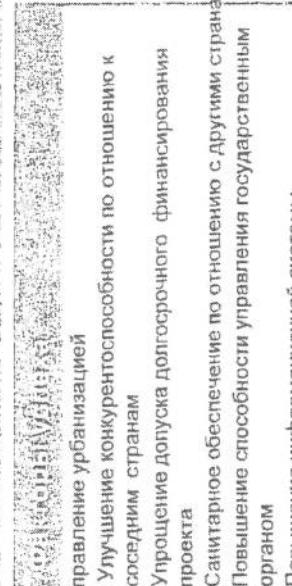
The diagram illustrates the timeline for the implementation of various measures to improve the border area. The vertical axis represents the year 2021, and the horizontal axis represents the progression of the measures. The measures are listed from left to right as they were implemented:

- Управление Урбса
- Улучшение контроля соседним странам
- Упрощение документов для пропуска
- Санитарное обследование
- Повышение спонсорства органом

10

Косвенное

- | | | |
|--|--|--|
| 9,1 | 1 | ППИ |
| <small>в т.ч. в производственных цехах</small> | <small>в т.ч. в производственных цехах</small> | <small>в т.ч. в производственных цехах</small> |
| Рабочие
места(в
тыс.) | Экспорт
(млрд.
франков
КФА) | ППИ
(млрд. франков
КФА) |



Категория - Инфраструктуры – Резюме

Ключевая информация

Социально-экономические последствия в течении 10 лет

Ключевая информация	Главные цели	Соокупная потребность в финансировании (млрд. франк КФА)	Прямое влияние на ВВП (млрд. франк КФА))	Созданные рабочие места (в тыс.)
12 Строительство нового международного аэропорта	• Построить в Бенине аэропорт по международным стандартам, который будет связан прямой дорогой с центром г. Котону	360	502	16
13 Усовершенствование порта города Котону	• Поддержать экономической работы и развитие экспортного сектора	360	32	19
14 Перепланировка дорог вокруг Порто	• Оптимизировать работу транспорта в районе порта с выделением дорог предназначенных для движения и для торговли	360	345	1
15 Строительство объездной дороги на севере г. Котону	• Модернизация дорожной сети в г. Котону и придание городу привлекательности	108	126	1
16 Благоустройство дороги «Рыбная Ловля» (Этап 2)	• Способствовать развитию туризма и укрепить национальную и региональную экономики	6	69	2
17 Постройка автодороги между г. Семе Кподжи и г. Порто-Ново	• Облегчить движение и повысить безопасность на дорогах между городами Котону и Порто-Ново	16	19	2
18 Благоустройство дороги Джугу-Пеннико-Керу	• Вклад в развитие северной части Бенина, способствующий развитию сельского хозяйства.	16	1	6
19 Строительство и/или реконструкция дорожной сети на 1 300 км	• Расширение национальной дорожной сети и обеспечение сбалансированного территориального развития	16	7	1

Доля государства в финансировании (прямые инвестиции и доля в частных инвестициях ЕЦИ)

Основные проекты

Категория : Инфраструктура

Проект : Постройка нового международного аэропорта

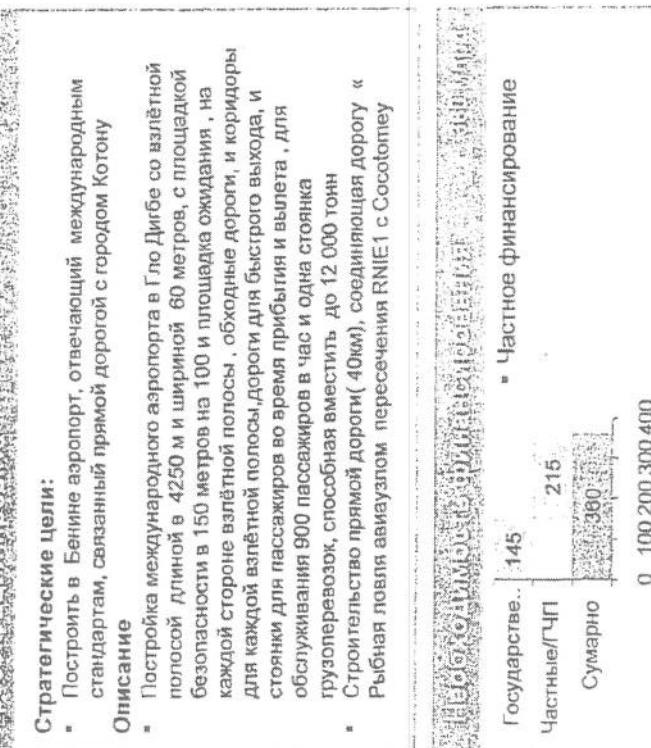
Стратегические цели:

- Построить в Бенине аэропорт, отвечающий международным стандартам, связанный прямой дорогой с городом Котону

Описание

- Постройка международного аэропорта в Гло Дигбе со взлётной полосой длиной в 4250 м и шириной 60 метров, с площадкой безопасности в 150 метров на 100 и площадкой ожидания , на каждой стороне взлётной полосы , обходные дороги, и коридоры для каждой взлётной полосы,дороги для быстрого выхода, и стоянки для пассажиров во время прибытия и вылета , для обслуживания 900 пассажиров в час и одна стоянка грузоперевозок, способная вместить до 12 000 тонн
- Строительство прямой дороги(40км), соединяющая дорогу « Рыбная ловля авиаузлом пересечения RNIE 1 с Cocotoyey

Государственное финансирование



12



- МБРР
- АБР
- БЭАР
- Консорциум Торговцы

- Граждане Бенина
- Район Атлантик и прибрежных районов
- Город Котону

- Сектор грузовых авиаперевозок

- Предложить лучшие условия в отношении воздушного транспорта, для ускорения экономического роста страны

108

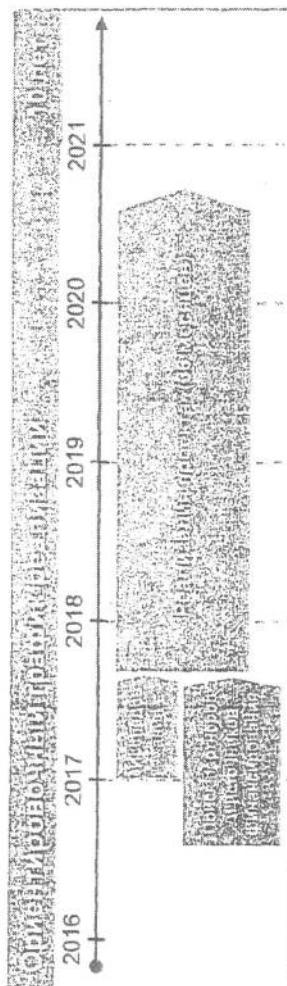
- РВ
- Рабочие места(в тыс.)
- Экспорт
- ПИ

(млрд. франков КФА) (млрд. франков КФА) (млрд. франков КФА)

- Новая нормативно-правовая база для ГЧП
- Наличие отчётов об исследовании технических, социально-экономических и экологических условий в отношении строительства Аэропорта

172

- Прямое
- Коисвенное



18

Основные проекты

Категория : Инфраструктура

Проект : Перепланировка дорог в окрестности и Порта

14

Перепланировка

Стратегические цели:

- Оптимизация работы транспорта в окрестностях порта, улучшение путей предназначенных для передвижения грузового транспорта
- Повышение уровня обустройства участка, для удовлетворения запросов тяжелого веса
- Реконструкция участка старого моста города Котону Логери Насьональ-Отель Порт-Карефур (CENSAD) (Ереван) протяжённостью 5,8 км
- Удобства включающие контроль на 40 метрах, две проезжие части шириной 23 метра, (со стороны моря) и 8 метров (со стороны ТР) создание спараптора по типу Нью Джерси, по левой стороне (со стороны моря), постройка из бетона в частности (со стороны моря) для облегчения грузовиков отправляющихся в порт

Описание

- Реконструкция участка старого моста города Котону Логери Насьональ-Отель Порт-Карефур (CENSAD) (Ереван) протяжённостью 5,8 км
- Удобства включающие контроль на 40 метрах, две проезжие части шириной 23 метра, (со стороны моря) и 8 метров (со стороны ТР) создание спараптора по типу Нью Джерси, по левой стороне (со стороны моря), постройка из бетона в частности (со стороны моря) для облегчения грузовиков отправляющихся в порт

Мосты и морской порт

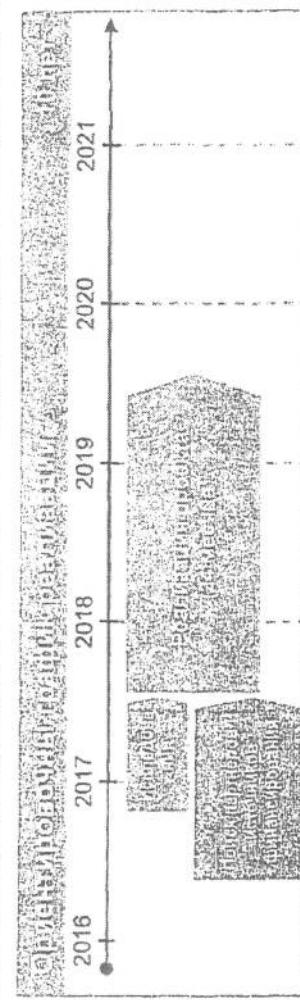
Стратегические цели:

- МБРР/Международная финансовая корпорация
- АБР
- БЭАР
- Двухстороннее сотрудничество
- Инженерное бюро
- Граждане Бенина
- Порт Отоном города Котону Г. Котону
- Строительство

Повышение привлекательность порта города Котону и повысить экономику страны

Государство...

Государство...	Частные инвестиции	ВВП	Рабочие места(в тыс.)	Экспорт (млрд. франков КФА)	ППИ (млрд. франков КФА)	Косвенное
Суммарно	32	0,5	1	6	1	



- Позитивные сдвиги в строительстве моста
- Позитивные сдвиги в развитии порта Котону